

AUSGABE FRÜHJAHR 2022

DEZEMBER JANUAR FEBRUAR MARZ APRIL MAI





Handeln. Mit Kompetenz.



Tel.: 0861 63-0

AKTUELLES

04 "Eiszeit" im Lokschuppen

05 Brutzeit beginnt

26 Tipps für ein Familien-Osterfest

ENTDECKEN UND ERLEBEN

06 Familienfreundliche Almen Teil 1

08 Kurztrip zu Rittern und schrägen Vögeln

10 Priener Frühlingserwachen

12 Mit Smartphone und Schatzkarte

15 Frühlingserwachen in Tittmoning

16 Das Schwazer Silberbergwerk

17 Chiemgauer Radlfrühling

KULTUR FÜR DIE FAMILIE

- 22 Kunstbegegnung im DASMAXIMUM
- 23 Musiksommer zwischen Inn und Salzach
- 24 Kultur für die ganze Familie im k1
- 25 Ausstellung: Das Waldbad Waldkraiburg

ZEITVERTREIB

- 28 Buchtipps
- 29 Rätselseite
- 30 Big Mama









LIEBE LESER,

der Frühling klopft an die Tür, die ersten Frühlingsblumen blühen am Straßenrand. Es ist Zeit für eine Leichtigkeit, wie wir sie nur in dieser Jahreszeit spüren. Aufatmen, an die frische Luft gehen, Sonne einfangen! Auch die Aussichten, diesen ohne Auflagen und strenge Regeln genießen zu dürfen, sind im Moment ganz gut. Die ersten Märkte und Veranstaltungen bereits stattgefunden. Natürlich freuen sich besonders die Kinder, dass wieder so Vieles möglich ist! Erste vorsichtige Planungen für die kommenden Wochen werden in Angriff genommen.

Wir freuen uns auf das Frühlingserwachen in Prien, auf den wunderbaren Colloredomarkt in Tittmoning und besorgen uns natürlich Karten für Veranstaltungen im k1 sowie im Rahmen des Musiksommer zwischen Inn und Salzach. Eine neue Herausforderung, echte kleine Abenteuer versprechen die interaktiven Erlebnistouren. Mit Smartphone und Schatzkarte machen wir uns auf den Weg, die Heimat zu entdecken. Das kann man übrigens auch ganz gut beim Chiemgauer Radlfrühling oder bei einer Wanderung zu einem der familienfreundlichen Almen in der Region. Oder man schaut bei den Rittern und schrägen Vögeln vorbei!

Wir wünschen viel Freude bei den Familienausflügen und ein frohes Osterfest.

Herausgeber:

RediX GbR Werbe- und Verlagsagentur Matovina & Matovina

Hauptstr. 13, 83352 Altenmarkt a.d. Alz Tel.: 08621/50 98 51 | Fax.: 08621/62 830 redaktion@bizz-magazin.de

Redaktionsleitung:

Henriette Matovina Mag. Art. redaktion@bizz-magazin.de

Anzeigenleitung:

Dominik Matovina

Tel.: 08621/50 98 51 | anzeigen@bizz-magazin.de

Wichtiger Hinweis für alle Anzeigenkunden & Leser!

2 Altenmarkt a.d. Alz
51 | Fax.: 08621/62 830

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die
BIZZ! Ausgabe Sommer 2022 ▶ 13. Mai 2022

Die aktuelle Ausgabe und die Mediadaten des BiZZ! Magazins erhalten Sie unter www.bizz-magazin.de

Erreicht mit Lesezirkel, Abonnenten und 650 Auflagestellen in Südostbayern über 400.000 Leser/

Ausgabe in den Landkreisen Traunstein, Rosenheim, berchtesgadener Land, Altötting und Mühl-

BIZZ! im Internet: WWW.BIZZ-MAGAZIN.DE

Titelblatt © Agentur RediX GbR/

Die nächste Ausgabe erscheint KW 22/2022

Alle von der Werbe- und Verlagsagentur RediX GbR gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Ihre Verwendung in anderen Medien außerhalb des Familien. Erlebnis. Magazin BiZZ! kann nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages erfolgen. Dies ist auch dann der Fall, wenn bestehende Materialien des Kunden weiterverarbeitet wurden. Ebenso bitten wir darum, Fotos und Textmaterial ohne schriftlicher Erlaubnis nicht zur weiteren Veröffentlichung zu verwenden. Wir bitten alle Anzeigenkunden, diverse Medien/ Magazine und Leser diese Vorgaben zu befolgen, da bei Zuwiderhandlung in jedem Fall rechtliche Schritte wegen Urheberrechtsverletzung eingeleitet werden.



DER LOKSCHUPPEN STARTET IN DIE "EISZEIT"

Neue Ausstellung vom 18. März bis 11. Dezember 2022 in Rosenheim

uge in Auge mit Löwen und Flusspferden mitten in Deutschland? Das gab es schon einmal! Das Ausstellungszentrum Lokschuppen nimmt Besucherinnen und Besucher mit auf eine erlebnisreiche Reise in eine Welt, wie wir sie heute nicht mehr kennen. Die Ausstellung EISZEIT präsentiert ab 18. März packende Einblicke in das Leben der Menschen in der Zeit zwischen 40.000 und 15.000 Jahren vor heute. Die wissenschaftlich fundierte Schau präsentiert ein Gesamtkunstwerk aus Originalfunden, hochwertigen Tierrekonstruktionen und eindrucksvollen Skeletten. Die Ausstellung läuft bis 11. Dezember 2022 und ist eine Kooperation der Veranstaltungs + Kongress GmbH Rosenheim in Zusammenarbeit mit den Reiss-Engelhorn-Museen in Mannheim.

"Diese Eiszeit-Ausstellung vermittelt den großen und kleinen Besucherinnen anhand von ausgewählten Funden und vielfältigen Informationen Spannendes über das Leben der Menschen in dieser Zeit", so der der Kurator der Ausstellung Prof. Dr. Wilfried Rosendahl. "Es ist eine außergewöhnliche und überraschende Zeitreise in eine Welt, in der Löwen, Mammuts, Nashörner, Hyänen und Büffel in Deutschland heimisch waren. Eine Tierwelt, welche wir heute ähnlich in Afrika kennen."

Die "EISZEIT – eine Ausstellung, die niemanden kalt lässt", versprechen die Veranstalter. Sie wird auf einer Fläche von 1.500

Quadratmetern zum Erlebnisort für alle. Rund 270 Ausstellungsstücke veranschaulichen das Leben der Menschen damals: Kein Komfort, kein Luxus, nah an den Elementen und im harten Miteinander mit wilden Tieren. Über 100 lebensechte Modelle und Präparate geben einen Eindruck der Tierwelt von damals. Zu sehen sind unter anderem die "Big Six" der Eiszeit: Mammut, Höhlenlöwe, Riesenhirsch, Höhlenhyäne, Wollhaarnashorn und Flusspferd. Dazu zeigen 140 Eiszeit-Originalobjekte auch wissenschaftliche Forschungen zur letzten Kaltzeit.

Eines der Highlights ist das einzigartige Eiszeitskelett vom ältesten Bayern: Der "Mann aus Neuessing" ist 34.000 Jahre alt und damit der älteste anatomisch moderne Mensch Bayerns. szentrums Lokschuppen Dr. Jennifer Morscheiser.

EISZEIT ZUM MITMACHEN

30 interaktive Medienstationen machen den Ausstellungsbesuch zum kurzweiligen Erlebnis. Höhlengemälde mit den Fingern malen, Felle fühlen, im Quiz erfahren, wieviel Neandertaler in einem selbst steckt oder am PC virtuell Tiere jagen: es ist für jeden etwas dabei. Bei dem Ernterad lernt man die Ernährung der Eiszeitmenschen kennen und erfährt, wie lange das Essen reicht. Für Gourmets gibt es Eiszeit-Rezepte – all das ist Wissensvermittlung auf spielerische Art. Mammut "Molli" hält nicht nur für die jüngsten Naturdetektive zahlreiche Mitmachstationen bereit. Die Ausstellungspädagogik bietet Workshops für Familien, Kinder, Schulklassen und Kindergärten. Geschulte Ausstellungsführerinnen begleiten die Gäste in den Workshops und Führungen auf der Zeitreise in die Welt der letzten Kaltzeit.

PRIENER GUTSCHEIN: NEUE SPONSOREN FÜR DAS JAHR 2022

Seit über einem Jahr gibt es den "Priener Gutschein – Priener Diridari", entstanden durch eine Initiative der Prien Marketing GmbH (PriMa) zur Stärkung der regionalen Kaufkraft.

Auch ortsansässige Wohltätigkeitsorganisationen sehen in dem Gutschein ein sinnvolles Instrument und haben den Priener Diridari bereits selbst bei Jubiläen und weiteren Gelegenheiten verschenkt. Seit Samstag, 1. Januar 2022 übernehmen drei Priener Charity Clubs – der Lions-Club Prien a. Chiemsee, der Rotary Club Chiemsee und der Soroptimist-Club Prien - das Sponsoring. Allein im Januar 2022 wurden Gutscheine im Wert von knapp 10.000 Euro in Prien eingelöst und neue Gutscheine im Wert von 3.339 Euro im Tourismusbüro Prien sowie im Webshop unter www. tourismus.prien.de/priener-gutschein verkauft.

"Neben den Käufern, die ihren Familienmitgliedern und Bekannten eine Freude bereiten, nutzen mittlerweile viele Priener Unternehmer den

Gutschein als Dankeschön für Ihre Mitarbeiter und Geschäftspartner", freut sich die Geschäftsführerin der Prien Marketing GmbH Andrea Hübner über die gute Akzeptanz bei Mitbürgerinnen und Mitbürgern. "Jetzt heißt es nur noch: Einlösen und seinen eigenen, ganz persönlichen Wunsch in der Seegemeinde erfüllen." Der Gutschein ist in frei wählbarer Betragshöhe (Mindestwert zehn Euro) erhältlich und kann bei den teilnehmenden Priener Geschäften und Betrieben in Teilbeträgen eingelöst werden. Alle Unternehmer Priens können dabei kostenfrei profitieren.



Der "Priener Gutschein – Priener Diridari" hat sich zum beliebten Geschenk etabliert. Insgesamt wurden bereits Gutscheine im Wert von knapp 160.000 Euro verkauft. Sponsorentreffen Anfang Februar 2022: (v.l.n.r.) Der Präsident des Lions-Clubs Prien a. Chiemsee Dr. Alexander Simon, die Vizepräsidentin des Soroptimist-Clubs Prien Karola Prechtl, die Geschäftsführerin der Prien Marketing GmbH Andrea Hübner und der Past-Präsident des Rotary Clubs Chiemsee Dr. Richard Fricke.

(a) Prien Marketing GmbH

ACHTUNG: BRUTZEIT BEGINNT

Bitte die Wegegebote in den Wiesenbrütergebieten beachten und Hunde anleinen

Jetzt im Frühjahr beginnt für viele Vogelarten wieder die Brutzeit. So auch für die seltenen und hoch bedrohten Wiesenbrüter, wie etwa den Kiebitz oder den Großen Brachvogel.

In den Wiesenbrütergebieten des Landkreises Traunstein, im Bergener und Grabenstätter Moos sowie am Lachsgang und in der Schöneggart in Übersee finden sie noch geeignete Brutgebiete. Die für die Vögel wertvollen, extensiven Streuwiesen werden hier von ortsansässigen Landwirten erst spät im Jahr gemäht. Dank dieser Unterstützung, für die die Landwirte eine zusätzliche Förderung über das Bayerische Vertragsnaturschutzprogramm bekommen, können die Bruthabitate erhalten bleiben.

Mit Beginn der Brutzeit ist es besonders wichtig, dass die Vögel sich hier ungestört aufhalten können, um einen geeigneten Nistplatz auszuwählen. Daher bittet der Gebietsbetreuer, Dirk Alfermann, alle Besucher, sich unbedingt an die Wegegebote zu halten und Hunde anzuleinen. So sieht es auch die Wiesenbrüterverordnung des Landkreises Traunstein vor.

"Wenn sich alle an die Regeln halten, dann wird man auch zukünftig diese seltenen Arten hier antreffen und wir können uns weiterhin an dieser wunderbaren Natur erfreuen.", so Alfermann. In den nächsten Wochen werden Mitarbeiter der Naturschutzwacht verstärkt in den Gebieten unterwegs sein, um auf die Einhaltung des Wegegebotes hinzuweisen. Unterstützt werden sie dabei auch wieder von Beamten der Polizei, die zu Pferd die Gebiete kontrollieren.



Der Große Brachvogel ist vom Aussterben bedroht. Im vergangenen Jahr konnten im Bergner Moos erfreulicher Weise 16 Brutpaare festgestellt werden – so viele wie lange nicht mehr. Im Grabenstätter Moos gelang nach vielen Jahren zumindest wieder der Nachweis eines Brutversuches! (Foto: Hans Wolf)

Familienfreundliche Almen Teil 1

Ab Ende Mai öffnen die Almen: Eine Wanderung ist für kleine Entdecker immer ein ganz besonderes Abenteuer. Bäche und Wiesen sind beliebte Reviere zum Spielen und Toben. Und einige Almen bieten sogar Streichelzoos und Spielplätze. Zur Stärkung gibt es regionale Schmankerl.

Die idyllisch gelegene **Hefter-Alm** ist von verschiedenen Orten aus zu erreichen. Die Alm liegt auf einem Weidegebiet weshalb vorallem Kinder ihren Spaß haben werden. Im Sommer grasen hier nämlich Kühe, Ziegen, Pferde und kleinere Tiere, wie Hasen und Hühner. Aber auch bei der Brotzeit wird so manches Herz aufgehen. Die Wirtsleute Irmi und Josef Guggenbichler machen den Käse, das Brot, Apfelmost, sowie Liköre und Schnäpse selbst.

Du kannst entweder direkt vom Tal (Rottau) aus loswandern oder mit dem Auto am Wanderparkplatz Stehtrumpf/ Grassau halten und von dort aus losgehen. Dabei sparst du dir einen Großteil der Strecke. Die Gehzeit beträgt vom Tal aus 90 Minuten, vom Stehtrumpf aus ca. 60 Minuten.

Ebenso kannst du auch auch in Marquartstein am Parkplatz der Hochplattenbahn losgehen. Von hieraus folgst du einer Forststraße, bis du an eine Weggabelung gelangen. Hier nach rechts Richtung Hefter-Alm abbiegen und einem nun schmaleren Weg vorbei an der Rachlalm folgen. Danach gehst du über Almwiesen bis hin zur Alm (Aufstiegsdauer: ca. 1 Stunde).

Als dritte Möglichkeit bietet sich eine Wandertour beginnend von der Tourist-Info Grassau an.

Geöffnet ab: 15.05.2022, www.hefteralm.de

Ausgangspunkt für diese gemütliche Wanderung zur Schwarzachenalm ist der Parkplatz am Holzknechtmuseum in Ruhpolding. Nach gut 45 Minuten errreicht man die in einem Tal gelegene Schwarzachenalm. Idyllisch gelegen zwischen zwei Gebirgsbächen bietet sie genug Möglichkeiten für Kinder die Natur zu entdecken. Die Wege zur Alm sind auch mit dem Fahrrad oder dem Kinderwagen zu befahren. Auf der Alm ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Wer noch genug Kraft hat, kann seine Wanderung auf das Sonntagshorn oder auf den Rauschberg fortsetzen oder nach der Wanderung den Tag auf der Schwarzachenalm ausklingen lassen. Die Wanderung zur Schwarzachenalm kann auf dem Schwarzachenrundweg verlängert werden.

Nach der Wanderung kann man noch das am Ausgangspunkt gelegene Holzknechtmuseum besuchen, welches für die ganze Familie interessant ist. Geöffnet ab: 29.05.2022, www.plenkhof.de/alm





Die Wanderung zur Bäckeralm, die seit 1799 besteht, kann am Wanderparkplatz Adlgaß begonnen werden. Man folgt einfach dem Weg Nr. 29 über eine Forststraße. Diese mündet nach ca. 25 Minuten in einer Weggabelung bei welcher man nach links abbiegt. Die Wanderung führt über naturbelassene Wege vorbei an einer Forsthütte und einer Almwiese (Aufstieg ca. 1 Stunde).

Man kann die Bergalm aber auch vom Ortsteil Holzen aus sehr gut erreichen. Der Weg führt über eine gut beschilderte und für Kinderwagen geeignete Forststraße zur Hütte (Aufstiegsdauer: 1 ½ Stunden).

Die Alm bietet regionale, selbstgemachte Brotzeiten mit eigenem Käse und den traditionellen Kaiserschmarn an. Dieser lässt nicht nur das Herz aller "Naschkatzen" höherschlagen, sondern zählt oft zur Bergeinkehr, wie der Bergschuh zum Wandern.

Auch bei schlechtem Wetter wird sie bewirtschaftet, dann können die Wanderer in der großen und gemütlichen Stube der Hütte sitzen. Geöffnet ab: 30.04.2022

Auf der **Hemmersuppenalm** bei Reit im Winkl liegt die Hindenburghütte. Dank eines Pendelbusses ist die Hütte für jedermann erreichbar. Oben angekommen wird man mit kulinarischen Schmankerln verwöhnt. Die Hütte ist sowohl im Winter als auch im Sommer ein idealer Ausgangspunkt für Wanderungen auf der



Foto @ Chiemgau Tourismus e.V.

Hemmersuppenalm oder Langlauftouren. Im Winter ist die anspruchsvolle Naturrodelbahn ins Tal ein großer Spaß. Von der Hütte hat mean einen herrlichen Panoramablick auf den Chiemsee und auf das umliegende Almgebiet, mit den Bergen im Hintergrund. Für die kleinen Besucher gibt es einen Spielplatz und Tiere, die sich über eine Streicheleinheit freuen.

Geöffnet ab: 30.04.2022, www.hindenburghuette.de

Weitere Tipps und Info unter: www.chiemsee-chiemgau.info





Eintauchen ins Mittelalter bei einer Familienführung auf der weltlängsten Burg

Kurztrip zu Rittern und schrägen Vögeln



Der wunderbare Wöhrsee mit Panoramablick auf die 1051 Meter lange Burg

er seine Heimat neu entdecken und mit seiner
Familie bei einem unvergesslichen Ausflug in eine
völlig andere Welt eintauchen möchte,
der ist in Burghausen bestens aufgehoben.
Extralange und unvergessliche Erlebnisse
warten hier auf kleine Ritter, Radfahrer,
Kletterkids sowie Wasser- und Naturbegeisterte.

Die weltlängste Burg ist mit ihren 1051 Metern nicht nur extra lang, sondern auch extra abenteuerlich. Sechs Burghöfe wollen mit ihren Wehrtürmen, Zinnen und Kanonenkugeln entdeckt werden. Die Burghauser Gästeführer in historischen Gewändern erzählen bei individuell buchbaren Familienführungen kindgerecht und launig von vielen unglaublichen Geschich-

ten aus längst vergangenen Zeiten und geben Antworten auf folgende Fragen: Wie haben die Herzöge hier gelebt, gingen kleine Ritter zur Schule und spukt es auf der Burg tatsächlich? Öffentliche Führungen auf Burg und Altstadt finden übrigens ab Samstag, 26. März, wieder statt. Wer danach gar nicht mehr in die Gegenwart zurückkehren möchte, der kann sich im Anschluss im modernen Stadtmuseum, das nach der Winterpause ab Dienstag, 15. März, wieder öffnet, beim Lanzenstechen messen oder selbst einmal mittelalterliches Gewand anlegen.

OSTEREIERSUCHE EXTRA GROSS UND EXTRA LANG

Wer weniger mit dem Mittelalter anfangen kann, aber gerne Detektiv oder Verstecken spielt, der darf sich auf die extra lange Ostereiersuche freuen, die ab Samstag, 19. März, wieder startet. Zwischen zwei und drei Meter hoch sind die 22 überdimensionalen und megabunten Kunststoff-Ostereier, die in der Alt- und Neustadt aufgestellt werden. Die fröhliche Ostereier-Suche verbindet einen gemütlichen Stadtspaziergang mit einem Gewinnspiel und einem Foto-Wettbewerb. Mitmachen lohnt sich!

AUSTOBEN UND NATUR KENNENLERNEN

Austoben kann man sich bei einem Spaziergang rund um den idyllischen Wöhrsee. Hier gibt es einen Naturlehrpfad, der mit vielen Stationen, zum Beispiel beim Wildtierweitsprung und Barfußpfad, die Sinne anregt. Gegenüber der Burg, auf den weitläufigen Wiesen rund um den Pulverturm angekommen, ist von April bis August ein ganz besonderer Burghauser zu beobachten: Der skurrile Waldrapp, ein fast ausgestorbener Vogel, der mit seinem langen, gebogenen Schnabel und wildem Schopf von Weitem zu erkennen ist. Ein Aufzuchtprojekt, das unter anderem am Pulverturm läuft, zieht den Wandervogel immer wieder in die Salzachstadt.

KLETTERN UND RADFAHREN

Sportlich geht es beim großen Spielgebirge mitten im Stadtpark in der Neustadt zu, das jungen Klettermaxen eine kleine vertikale Herausforderung bietet. Anspruchsvoller ist der Motorikpark am Rande der Stadt, der auf einem riesigen Areal mit 21 Stationen Koordination, Kraft, Schnelligkeit, Beweglichkeit und Aus-



Die Riesen-Ostereiersuche in der Alt- und Neustadt sorgt jedes Jahr für großen Spaß mit tollen Gewinnen.



Entspannung pur mit Naturgenuss: eine Plättenfahrt auf der Salzach

dauer fordert und von Aktiven jeden Alters bezwungen werden kann. Eine weitere sportliche Alternative bieten viele lohnenswerte Radtouren, die rund um die Salzachstadt neu ausgeschildert sind.

PLÄTTENFAHRTEN AUF DER SALZACH

Jeden Sonntag ab 24. April bietet die Salzach für Familienausflüge ein weiteres Highlight: Eine Fahrt auf der Plätte verbindet geruhsames Dahingleiten auf der Salzach mit dem schönsten Ausblick auf die weltlängste Burg. Der spektakuläre Anblick wird auf den kurzweiligen Fahrten mit Plätten-G'schichten oder Danzl-, Jazz- oder Harfenmusik passend untermalt.

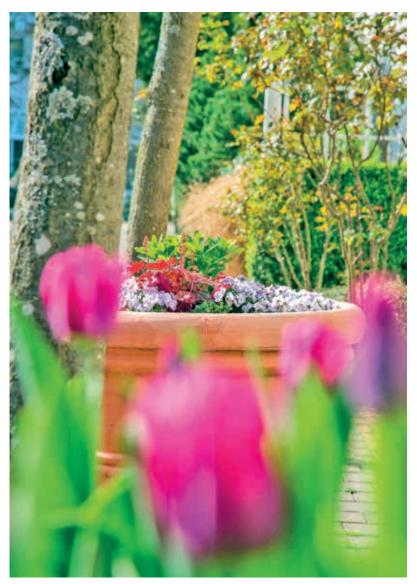
Information und Buchung: Burghauser Touristik GmbH www.visit-burghausen.com, info@visit-burghausen.com



Burghausen Tourismus



burghausen_tourismus







Priener Frühlingserwachen

die Marktgemeinde von Samstag, 19. März bis Sonntag, 24. April 2022 in voller Pracht.

Die lang ersehnten Sonnenstrahlen werden in Prien am Chiemsee von der farbenfrohen Frühlingsbepflanzung begrüßt.

Öffentliche Plätze präsentieren sich kunterbunt und fröhlich - Einheimische und Besucher können nach den langen und dunklen Monaten beim Flanieren an der frischen Luft bemalte Ostereier und Osterhasen bestaunen. Begleitend startet die ACK (Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen) Chiemsee einen "österlichen Kreuzweg".

nter dem Motto "Priener Frühlingserwachen" erblüht

15 Holzeier mit Texten aus dem ursprünglichen Kreuzweg und Parallelen zu aktuellen Herausforderungen laden dazu ein, das eigene Kreuz auf sich zu nehmen und mit ausgewählten Trostworten vertrauensvoll auf Jesus Christus zu blicken. Die Botschaft lautet: "Christus ist für alle Menschen auferstanden. Wir dürfen also getrost sein, dass er uns nahe ist - in jeder Situation, in jeder Zeit." Bewusst wurden 15 Standorte in Prien ausgewählt, um der "Auferstehung" in der Mitte der Gemeinde (vor dem Rathaus) eine Sta-

tion zu widmen. Als Ausdruck neuen Lebens und als christliches Symbol für den Frühling erfreut der prächtig geschmückte Osterbrunnen - ein Gemeinschaftsprojekt der Katholischen Jugend Prien, der Evangelischen Jugend Bad Endorf, Aschau/Bernau, Prien und der Neuapostolischen Jugend Prien - Besucher:innen am Markplatz. Das "Priener Frühlingserwachen" und der "österliche Kreuzweg" werden am Samstag, 19. März 2022, um 11 Uhr mit Grußworten des Ersten Bürgermeisters Andreas Friedrich und der Geschäftsführerin der Prien Marketing GmbH Andrea Hübner sowie mit einer ökumenischen Andacht der Katholischen, Evangelischen und Neuapostolischen Kirche feierlich am Wendelsteinplatz eröffnet.

Einheimische und Gäste erwarten in den darauffolgenden vier Wochen ein besonderes Einkaufserlebnis, frühlingshafte Kulinarik sowie ein abwechslungsreiches Veranstaltungsprogramm mit Konzerten, Kabaretts, Ausstellungen und Themenwanderungen in der Marktgemeinde.

Das ausführliche Angebot ist in dem Faltblatt "Priener Frühlingserwachen" und auf der Internetseite www.tourismus.prien.de zu finden.

AUSSTELLUNG "GLANZVOLL"

Von Samstag, 12. März bis Sonntag, 19. Juni 2022 wirft die Ausstellung "Glanzvoll" in der Galerie im Alten Rathaus, einen nostalgischen Blick zurück auf die "gute alte Zeit" - die Prinzregentenzeit (1886 - 1912), mit der man in Bayern eine Epoche des Friedens und der kulturellen Blüte verbindet.

München war zu dieser Zeit eine strahlende Kunstmetropole, in der neue Kunsttendenzen den Weg in die Moderne wiesen. Die Malerei entwickelte sich weg von der traditionellen Genre- und Historienmalerei und unter dem Einfluss des französischen Impressionismus hin zu einem freieren Umgang mit Formen und Farben. Diese neue Entwicklung machte sich vor allem in der Landschaftsmalerei bemerkbar.

Kuratiert von den Kultur- und Kunsthistorikerinnen Ingrid Fricke M.A. und Ute Gladigau M.A. zeigt die Ausstellung "Glanzvoll" Ölgemälde, Aquarelle, Gouachen und Zeichnungen, Porzellan und Skulpturen, Fotografien und Zeitschriften, und ein Schiffsmodell der Chiemsee-Schifffahrt sowie die Künstlerchronik der Fraueninsel. Im Blickpunkt ist unter anderem die frühe Emanzipation der Frauen und ihr Weg in die Kunst. Wichtige Impulse gingen hier von Marie Haushofer von der Fraueninsel aus. Die privaten Malschulen rund um den Chiemsee boten den Künstlerinnen die Möglichkeit der Ausbildung, die ihnen an den Akademien noch versagt war. Die ausgestellten Leihgaben stammen überwiegend aus Privatbesitz, aus den Beständen der Sammlung Siegfried Unterberger, Meran, der Sammlung Abé im KronastHaus Prien und der Kunstsammlung der Marktgemeinde Prien. Öffentliche Leihgeber sind das Landesmuseum Mainz, das Münchner Stadtmuseum, die Sammlung Café Luitpold München, die Kunstsammlung der Städtischen Galerie Rosenheim, die Sammlung Hierling im Buchheim Museum der Phantasie, Bernried, das Museum Fürs-

tenfeldbruck, die Porzellanmanufaktur Nymphenburg, und die Bayerische Verwaltung der staatlichen Schlösser, Gärten und Seen.

KLEINE KÜNSTLER

Am Montag, 9. und 30. Mai verwandelt sich die Galerie im Alten Rathaus ab 14.30 Uhr in eine Kinderwerkstatt.

Bei einem kindgerechten Rundgang durch die Ausstellung sehen sich die jungen Teilnehmer die farbenprächtigen Bilder genauer an und erhalten einige interessante Informationen von der Kuratorin Inge Fricke. Im Anschluss dürfen sich die Kinder bei einer eigenen Freileichtmalerei probieren und lassen dabei Farbe und Fantasie freien Lauf. Die entstandenen Kunstwerke nehmen die Kinder natürlich mit nach Hause, um sie den Daheimgebliebenen stolz präsentieren zu können.

TRADITIONELLES MAIBAUMAUFSTELLEN AM SONNTAG, 1. MAI

Das traditionelle Maibaumaufstellen ist ein alter und beliebter Frühjahrsbrauch, zu dem die Prien Marketing GmbH und die Marktgemeinde Prien am Chiemsee Einheimische und Gäste meist alle vier Jahre - abhängig vom Zustand des alten Maibaums - laden.

Die Vorbereitungen für die Festlichkeiten am Sonntag, 1. Mai 2022 laufen bereits. Die Brauchtumsveranstaltung beginnt um 12 Uhr am Haus des Gastes, Alte Rathausstraße 11. Der Erste Bürgermeister der Marktgemeinde Andreas Friedrich, für den das Maibaumaufstellen und die Verhandlungen eine Premiere sind, feilscht mit den "Maibaum-Räuber" um die Auslöse ihrer Diebesbeute. Anschließend erfolgt gemeinsam mit der Blaskapelle Prien und dem Trachtenverein GTEV Prien der feierliche Einzug. Dabei wird der mit Girlanden und Kränzen geschmückte Maibaum mit einem Rossgespann auf den Priener Marktplatz gefahren.

Gegen 13 Uhr wird der bis zu 30 Meter hohe, prachtvoll dekorierte Baum mit langen Stangen, sogenannten "Schweiberln", unter großen Anstrengungen aufgerichtet. Mehrere Dutzend starke Männer sind dafür nötig, in ganz kleinen Schritten, den Maibaum nach dieser alten Tradition und ohne technische Hilfsmittel dem Himmel näher zu bringen. Ist das Gemeinschaftswerk geglückt wird zusammen mit den Zuschauer:innen bei Musik, Speis' und Trank ausgelassen gefeiert. Für das leibliche Wohl sorgen regionale Gastronomie-Betriebe. Die Halter mit den Figuren werden am darauffolgenden Tag von Gemeindemitarbeitern mit der Feuerwehrdrehleiter angebracht.

Diese Tradition hat ihren Ursprung im ausgehenden 18. Jahrhundert als viele Dörfer in Bayern ihre Abhängigkeit von Adel und Kirche abschüttelten und die bürgerliche Eigenständigkeit erlangten. Die Maibaumfiguren stellen hauptsächlich alte ortsansässige Handwerksberufe dar. Der Eintritt ist frei. Ausweichtermin bei schlechter Witterung: Sonntag, 8. Mai 2022.











Mit Smartphone und Schatzkarte

Neue interaktive Erlebnistouren für Entdecker

ier neue interaktive GPS-Erlebnistouren für Gäste, Einheimische und insbesondere auch für Familien warten darauf entdeckt zu werden. Mit Smartphone und Schatzkarte geht es auf eine spannende Zeitreise in die Kommunen Mühldorf a. Inn, Waldkraiburg, Neumarkt-Sankt Veit und Oberbergkirchen.

Bei allen vier Rundgängen gilt es, spannende Abenteuer zu bestehen und knifflige Fragen zu beantworten, um den Helden der Hörspielabenteuer bei ihren Missionen beizustehen. Wer sämtliche Rätsel löst, knackt den Inn-Salzach Entdeckercode und erhält die Chance, ein weiteres spannendes Freizeit-Erlebnis zu gewinnen. Das neue interkommunale LEADER-Projekt, das der Tourismusverband Inn-Salzach federführend initiiert und umgesetzt hat, wird von zahlreichen regionalen Akteuren aus Gastronomie, Handel, Kultur und Tourismus begleitet. Ganz nach dem Motto "Aus der Region für die Region".

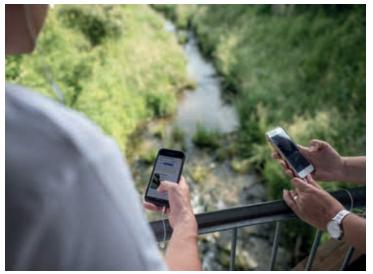
4 Orte – 4 Abenteuer – 1 Entdeckerauftrag

Alle einsteigen bitte! Die Forscher und Entdecker nehmen – zumindest in der Fantasie – Platz auf einem großen Sessel mit roten

Polstern und allerlei geheimnisvollen Gerätschaften. Hier beginnen sie, die wundersamen Reisen in die Vergangenheit. Denn dieser Sessel ist nicht einfach nur ein Möbelstück, sondern tatsächlich eine Zeit-Raum-Maschine in einem versteckten Rätselhaus. Wer sich von ihr in längst vergessene Zeiten katapultieren lässt, ist mitten drin in den neuen multimedialen Hörspiel-Abenteuern. Wer die virtuelle Schnitzeljagd erleben möchte, benötigt dafür lediglich ein wenig Abenteuerlust – und natürlich ein Smartphone oder ein Tablet. Über eine kostenfreie App wird direkt vor Ort der Zugang zu den Entdecker-Touren freigeschaltet. Die Mobilgeräte führen die Nutzer dann per Kompass und Richtungsweiser von Station zu Station. Zwischen einer und zwei Stunden sind die Entdecker pro Tour draußen unterwegs.

Outdoor-Abenteurer in "gefährlicher" Mission

Bei den Outdoor-Abenteuern, die vom Innsbrucker Experten für GPS-Abenteuerspiele Locandy umgesetzt wurden, warten ganz unterschiedliche, aber überall spannende und mitunter auch "gefährliche" Missionen: Bei der Entdecker-Tour durch Waldkraiburg etwa gilt es, dem Mädchen Maja bei der Suche nach ihrer Mutter beizustehen. Beide haben sich nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs auf der Flucht aus den Augen verloren. Ob die Ge-





schichte nach einer bewegenden Spurensuche, die Maja zu geschichtsträchtigen Orten wie den Überbleibseln der Bunkeranlage des ehemaligen Pulverwerks und der einstigen Lagerkirche führt, einen glücklichen Ausgang nimmt?

Das finden die Forscher und Entdecker ebenso heraus wie den Grund für den Besuch eines Elefanten im Mühldorf des 16. Jahrhunderts. Dorthin führt ein weiteres interaktives Geschichts-Abenteuer. Dieses Mal die knifflige Aufgabe: Hans Goldseisen bei den Vorbereitungen des Empfangs einer fürstlichen Reisegesellschaft zu unterstützen. Der Habsburger Königssohn Maximilian nebst schwangerer Gattin und Hofstaat, zu dem sogar ein exotisches Tier – der "Helafant" Soliman – gehört, wird in Mühldorf sein Schiff verlassen. Da gibt es einiges vorzubereiten, was Hans Goldseisen ohne die Hilfe der GPS-Rundgänger niemals schaffen würde.

Schnüffelnde Klippschliefer und sprechende Häuser

Jede Menge Ungewöhnliches aus der Tierwelt gibt es auch bei der interaktiven Tour durch die Tertiärwelt Aubenham in Oberbergkirchen zu entdecken. Gemeinsam mit der Forscherin Tertia geht es dort auf die Suche nach dem verschollenen Ur-Nashorn. Dabei bekommt sie Unterstützung von einem cleveren Raben namens Corax und einem Klippschliefer mit besonders feiner Nase. Gemeinsam wird schließlich das Rätsel um ein urzeitliches Rhinozeros gelöst. Ebenfalls ein Rätsel zu lösen gilt es in Neumarkt-Sankt Veit – nämlich das um eine verschollene Bierprobe. Das Besondere an dieser Tour: Es sind die vielen Jahrhunderte alten Gebäude selbst, die Geschichte(n) erzählen und – ausgesprochen sympathisch ein jedes von ihnen – die Forscher und Entdecker auf die richtige Spur bringen.

Für Gäste, Einheimische und Schulklassen

Die interaktiven Touren sind konzipiert für Urlaubs- und Tagesgäste, insbesondere für Familien, denn die virtuellen Schnitzeljagden faszinieren besonders Kinder und Jugendliche. Aber auch für Einheimische, die ihren Heimatort einmal von einer anderen Seite kennenlernen wollen, sind die Rundgänge kurzweilig, informativ und bieten jede Menge neue, spannende Einblicke in die Ortshistorien. Die neuen GPS-Touren ermöglichten es zudem auch Orten, die bislang wenig touristische Infrastruktur haben, neue Zielgruppen zu erschließen und ihr Freizeitangebot um eine spannende Unternehmung zu bereichern.

Nicht zuletzt bietet das Projekt auch einen medienpädagogischen Ansatz: Lehrer können die Rundgänge mit ihren Schulklassen für lebendige Exkursionen nutzen – bei denen der Einsatz von Smartphone und Tablet nicht nur erlaubt, sondern ausdrücklich erwünscht ist. Aber auch für die Jugendbildung entsteht ein neues digitales Angebot. Diese Form der Wissensvermittlung kommt nicht nur dem Umgang von Kindern und Jugendlichen mit modernen Technologien entgegen, gleichzeitig wird auch das von Schülern oft als trocken empfundene Buchwissen im Handumdrehen zum spannende Abenteuer, an dem jeder selbst teilhaben kann.

Gewinnspiel für Familien

Jede der vier GPS-Touren steht für sich und kann unabhängig von den anderen Touren absolviert werden. Gleichzeitig sind die Rundgänge thematisch miteinander verbunden: Alle starten mit der Reise in der Zeit-Raum-Maschine, die sich in einem geheimnisvollen Haus – "irgendwo zwischen Inn und Salzach", wie es in der Einleitung zu den Touren heißt – verbirgt.

Ein weiteres verbindendes Element ist eine große Schatzkarte mit Rätseln zu jedem der vier Abenteuer. Wer alle vier Rundgänge absolviert und unterwegs den Inn-Salzach Entdecker-Code knackt, kann ein Lösungswort entschlüsseln und auf www.inn-salzach.com/entdecker eingeben. Unter allen Teilnehmern werden regelmäßig Preise verlost. Auf dieser eigens für die neuen GPS-Touren eingerichteten Landingpage gibt es einen Überblick über alle vier Hörspielabenteuer. Kurze Inhaltsangaben vermitteln einen Eindruck von den Geschichten, die es zu erleben und mitzugestalten gibt. Außerdem finden sich auf der Webseite wichtige Informationen zu den Startpunkten, der Dauer der Touren und zu technischen Details wie der Verfügbarkeit von WLAN am jeweiligen Startpunkt. Auch sämtliche regionalen Verteilstationen der Schatzkarte sowie Preise und Sponsoren des Schatzkarten-Gewinnspiels sind hier hinterlegt.

TIPP

▶ Den Infoflyer zu den interaktiven Erlebnissen kann man kostenfrei bestellen unter www.innsalzach.com/prospektbestellung.

Tourismusverband Inn-Salzach Bahnhofstraße 34, Altötting Tel.: +49 8671 502-444 info@inn-salzach.com www.inn-salzach.com



DIE VIER NEUEN INTERAKTIVEN TOUREN

TOUR: "Ein Hofstaat auf Reisen" in Mühldorf am Inn



Er liebt Sprichworte (deren Ursprung und Bedeutung als schöner Zusatz dieser Tour immer wieder erklärt werden), und er fühlt sich reichlich überfordert: Hans Goldseisen hat die verantwortungsvolle Aufgabe übertragen bekommen, den Besuch des Habsburger Königssohns Maximilian und seiner schwangeren und

kränklichen Gattin Maria vorzubereiten. Im Schlepptau hat das adelige Paar nicht nur den Hofstaat, sondern auch den "Helafant" Soliman. Wie soll es Hans Goldseisen nur gelingen, den Aufenthalt, die Unterkunft und Verpflegung – nicht zuletzt für das exotische Rüsseltier – zu planen? Dafür braucht er dringend Hilfe: Mit der Zeit-Raum-Maschine geht es zurück ins Jahr 1552.

Ziel der GPS-Tour ist es, beim Gang durch Mühldorf allerlei Rätsel zu lösen. Für richtige Antworten und erfüllte Missionen gibt es Belohnungen. Besonders schön an der Mühldorfer Tour: Sehenswürdigkeiten, die nicht immer öffentlich zugänglich sind – so wie der Nagelschmiedturm oder das Hexenkammerl – gibt es bei der Tour als 360-Grad Aufnahmen übers Smartphone zu sehen. Die Länge der Tour beträgt 1,6 Kilometer.

www.locandy.com/qr/d-muehldorf

TOUR: "Ich suche eine neue Heimat" in Waldkraiburg

In den Wirren der Nachkriegszeit verliert das Flüchtlingsmädchen Maja ihre Mutter aus den Augen. Die Spur
führt nach Waldkraiburg, wo
auf dem riesigen Gelände des
ehemaligen Pulverwerks immer mehr Flüchtlinge stranden. Gemeinsam mit dem
amerikanischen Soldaten
Sam, der Maja bei der Suche
nach ihrer Mutter unterstützt,
geht es von Station zu Station.



Unterwegs gibt es nicht nur Berührendes aus der Kriegs- und Nachkriegszeit zu hören, sondern auch viele Informationen über die Geschichte Waldkraiburgs. Bunkerruinen, Überbleibsel der einstigen Sprengstoff-Fabrik, die ehemalige Lagerkirche und die Lagerschule sind nur einige der Orte, die in dieser Tour eine entscheidende Rolle spielen. Streckenlänge: 2,2 Kilometer

www.locandy.com/qr/d-waldkraiburg

TOUR: "Die Suche nach dem verschollenen Ur-Nashorn" in Oberbergkirchen

Den größten Zeitsprung aller vier Touren gibt es in Oberbergkirchen zu bewältigen:

Naturforscherin Tertia ist neun Millionen Jahre zurück in das Erdzeitalter Tertiär gereist. Tertia ist eine südafrikanische Expertin für Nashörner und will nach einem verschollenen Ur-



Rhinozeros suchen, das die gemeinsame Abstammung von Nashörnern und Pferden beweisen soll. Dafür ist sie in den Tertiärwald von Aubenham gereist. Doch seit Tagen ist Tertia verschwunden – und mit ihr der kleine Klippschliefer Dassie, der sie als Fährtensucher begleitet. Was ist im Urwald passiert? Die große Herausforderung ist nun, Tertia zu suchen und ihr zu helfen, die DNA des Urzeit-Rhinos zu sichern. Hilfe gibt es dabei von dem klugen Raben Corax, der sich im Urwald gut auskennt. Unterwegs warten zudem jede Menge Informationen über die subtropische Pflanzenund Tierwelt, die im Tertiär die Region bestimmt. Wer die Tour absolviert, legt 0,5 Kilometer zurück.

www.locandy.com/qr/d-oberbergkirchen

TOUR: Das Geheimnis der alten Bierprobe" in Neumarkt-Sankt Veit

Das Rathaus der Stadt selbst ist es, das den "Forschungsauftrag" für die GPS-Tour durch Neumarkt-Sankt Veit anstößt: Dort wurden Hinweise auf eine alte Bierprobe gefunden, eine Methode, die eine genaue



Überprüfung der Bierqualität verspricht. Nur – die alte Prüfprozedur ist in Vergessenheit geraten. Keiner weiß, wie sie genau von Statten ging. Nun ist es Aufgabe der Abenteurer, die Einzelheiten der alten Bierprobe zu ermitteln. Hilfe bekommen sie dabei von den sprechenden Häusern in Neumarkt-Sankt Veit, etwa dem alten Bahnhof, der Apotheke und dem Unteren Markt-Tor. Gemeinsam werden auf der Tour verschiedene Rätsel gelöst, mit Blick auf die jeweiligen Gebäude der Stationen knifflige Fragen beantwortet – und schließlich das Geheimnis um die alte Bierprobe gelüftet. Die Längste aller Touren hat eine Strecke von 3,3 Kilometern.

www.locandy.com/qr/d-neumarkt-sanktveit







FRÜHLINGSERWACHEN IN TITTMONING

KUNST UND HANDWERK, NATUR UND KULTUR IN DER SALZACHSTADT

oppelschlag auf der Burg Tittmoning: Auf das Wochenende des 1. Mai fallen der Beginnn der Museumssaison und der Colloredomarkt. Die Stadt freut sich auf gutgelauntes Publikum aus nah und fern, das den Besuch des großen Kunstund Handwerksmarktes mit Rahmenprogramm (Marionettentheater, Kinderschminken, Musik) mit einer Besichtigung der historischen Schätze verbindet, die das alte Gemäuer birgt.

Eine besondere Gelegenheit für die ganze Familie, die Burgmuseen quasi spielend zu entdecken, bietet das Museumswochenende am 14./15. Mai mit Taschenlampenführungen, Nachtöffnung, Kinderprogramm und mehr. Und am 6. Mai eröffnet in der Burg die Ausstellung "Rundumadum – Lokalkolorite" mit Werken des Künstlerpaars Sa-Bine Fein und Andreas Feigl.

Auch in der historischen Altstadt gibt es Kunst zu sehen: Im Rathaus die Ausstellungen "The Future Is Present!" mit Pixelpain-

tings von Inge Kurtz (1. Stock, Galerie Knapp bei Kasse) und "Eigen-ART" mit Werken aus der Kunsttherapie (EG, Alte Waage). Auf der anderen Stadtplatzseite treten im leerstehenden ehemaligen "Geiselbrechtinger" Fotos des aus Afghanistan geflüchteten jungen Shamim unter dem Motto "alte Heimat – neue Heimat" in Dialog mit Arbeiten von Tittmoninger Kindern und Jugendlichen im Rahmen des Projekts "LebensART und HeimatKLANG".

Die Ausflüge der BayernTourNatur verbinden wie gewohnt Natur und Kultur, Abenteuer und Lehrreiches bei Grenzwanderung (25.3.), Wildkräuter- und Wasserwege-Spaziergang (10./15.5.), Eiszeit-Geocaching (21.5.) und Waldbaden (31.5.).

Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen unter www. tittmoning.de und 08683/7007-10. Der Colloredomarkt findet bei jeder Witterung statt und ist bei freiem Eintritt an beiden Tagen von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Kostenlose Parkplätze sind ausgeschildert.





DAS SCHWAZER SILBERBERGWERK

"DIE MUTTER ALLER BERGWERKE"

Lassen Sie sich entführen in die Welt unter Tage welche um 1500 geschaffen wurde. Ein spannendes und begeisterndes Erlebnis für Groß und Klein im Silberbergwerk Schwaz.

Rund 8 Minuten dauert die Einfahrt mit der Grubenbahn durch den Sigmund Erbstollen. Die Reise geht vorbei an altehrwürdigen Trockenmauern, die von Hand mit Schlägel und Eisen, Millimeter für Millimeter in schweißtreibender Arbeit geschaffen wurden.

Im Stollen begeben Sie sich mit Ihrem Bergwerksführer ca. 75 Minuten auf den Spuren der Knappen, des Silberabbaus und der Schwazer Wasserkunst. Sie werden staunen unter welch schwierigen Bedingungen in ca. 254 Stollen und Schächten das begehrte Silbererz abgebaut wurde. Sehen Sie selbst, welchen Gefahren

die Bergleute zu trotzen hatten und welch faszinierende Leistungen diese vollbracht haben.

Das Silberbergwerk Schwaz glänzt nicht nur mit seinem beeindruckenden Stollen, der Silber-Shop gilt als Geheimtipp für Schmuckliebhaber. Trendiger Silber-, Edelstahl-, und Steinschmuck von ausgewählten Designern, zu erschwinglichen Preisen für SIE und IHN. Eine große Auswahl an Ketten, Armreifen, Ohrringen und vieles mehr, lässt bestimmt keine Wünsche offen. Im Frühjahr und Herbst findet jeweils eine Shopping-Night im Silber-Shop statt, die Termine werden auf der Facebookseite "Silberbergwerk Schwaz" bekannt gegeben.

Das Team des Silberbergwerks freut sich auf Ihren Besuch! "Glück Auf"











chiemgauer radlfrühling.de TOUREN-TIPPS



Jedes Jahr im Mai und Juni steigen einheimische, zertifizierte Guides auf ihre Radl und nehmen Gäste mit zu acht ausgewählten Touren. Die Teilnahme ist kostenlos, es gibt keine Mindest-Teilnehmerzahl. Das ist der beliebte Chiemgauer Radlfrühling. Neu in 2022: Einige Touren sind mit dem Zug oder der Chiemsee-Ringlinie (mit Radtransport) erreichbar. Bei den Tourinfos ist der nächstgelegene Bahnhof genannt sowie (in Klammern) die Entfernung zum Startpunkt der Tour. Aufgrund der aktuellen Situation kann es zu Programmänderungen kommen. Hinweise dazu gibt es hier, bei den einzelnen Touren oder bei der jeweiligen Touristinformation. Die Teilnahme an den Touren ist kostenfrei. Verpflegung und Einkehr sind nicht inbegriffen.

MEHR EIS GEHT NICHT (E-BIKE)

14. Mai 2022 9:00 - 13:00 Uhr 28. Mai 2022 9:00 - 13:00 Uhr 11. Juni 2022 9:00 - 13:00 Uhr 25. Juni 2022 9:00 - 13:00 Uhr

Die schnellste Eishalle Europas ist Ausgangspunkt für die "Eiszeit-Tour". Los geht' s durch das Inzeller Moor, das in der letzten Eiszeit entstanden ist. In der Eisdiele frönen wir zur Belohnung der "neuen Eiszeit". Würdiger Abschluss der Tour ist das Naturkundemuseum in Siegsdorf mit dem Mammut und weiteren Relikten aus der Eiszeit im Chiemgau, ohne die es den Chiemsee nicht gäbe.

► Treffpunkt: Inzell, Max Aicher Arena

► Start: 9 Uhr

► Länge / Höhenmeter / Dauer: 30 km · 300 hm · ca. 4 Std

► Kontakt: TI Inzell 08665 98850

► Max. Teilnehmer: 15

►ÖPNV: Bahnhof Siegsdorf (12km)

RUND UM DEN RAUSCHBERG (E-MTB)

11. Mai 2022 10:00 - 15:00 Uhr 25. Mai 2022 10:00 - 15:00 Uhr 08. Juni 2022 10:00 - 15:00 Uhr 22. Juni 2022 10:00 - 15:00 Uhr

Die beliebtesten Almen rund um Ruhpolding und Inzell garnieren die E-MTB-Tour um den mächtigen Rauschberg. Auf dem Weg liegen außerdem kleine Seen, imposante Wasserfälle und der Ortsteil Schmelz. Er erinnert daran, dass dort früher das am Rauschberg gewonnene Blei-Zink-Erz geschmolzen wurde. Das war sicherlich eine schweißtreibende Angelegenheit – die Tour ist es dank E-Bikes nicht.

► Treffpunkt: Ruhpolding, TI/Bahnhof Ruhpolding

►Uhrzeit: 10 Uhr

► Länge / Höhenmeter / Dauer: 35 km · 800 hm · ca. 5 Std

► Kontakt und Anmeldung: TI Ruhpolding 08663 8806 0

► Max. Teilnehmer: 16

►ÖPNV: Bahnhof Ruhpolding (0km)



BLIND DATE AUF DER WINKLMOOS

18. Mai 2022 10:00 Uhr 01. Juni 2022 10:00 Uhr 15. Juni 2022 10:00 Uhr 29. Juni 2022 10:00 Uhr

Der erfahrene Guide Hermann entscheidet spontan, welche E-Bike-Runde er fährt. Entscheidend sind für ihn dabei nicht nur die Wünsche der Teilnehmenden, sondern auch ihre Ausstattung, Kondition und das Wetter. Ziel ist eines der abwechslungsreichsten MTB-Reviere in den bayerischen Alpen, das Dreiländereck Bayern, Tirol und Salzburg. Willkommen zum Blind Date auf der Winklmoos

► Treffpunkt: TI Reit im Winkl

► Uhrzeit: 10 Uhr

► Länge / Höhenmeter / Dauer: 40-50km · 600-900 hm, ca. 4-6 Std

► Kontakt und Anmeldung: TI Reit im Winkl 08640 800 20

► Max. Teilnehmer: 12

JETZT WIRD'S ZÜNFTIG

12. Mai 2022 10:00 Uhr 26. Mai 2022 10:00 Uhr 09. Juni 2022 10:00 Uhr 23. Juni 2022 10:00 Uhr

Andrea Wittmann hält den Weltrekord im Dauerjodeln, und wenn man sie bittet, gibt sie bestimmt eine Kostprobe. Apropos: Als Biersommelière weiß sie praktisch alles über das Bierbrauen im Chiemgau. Die Tour führt zu Klosterund Schlossbrauereien und in die Brauerei der Camba Bavaria. Ein kleines Highlight ist das Überqueren der Alz mit der nostalgischen Seilfähre. Anmeldung bis zum Vortag bei der jeweiligen Touristinformation.

► Treffpunkt: TI Seebruck

►Uhrzeit: 10:00 Uhr

► Länge / Höhenmeter / Dauer: 28 km · 450 hm · ca. 5 Std

► Kontakt: TI Seebruck 08667 7139

► Max. Teilnehmer: 15

►ÖPNV: Bahnhof Traunstein und Prien (16 km), Chiemsee Ringlinie



ZUR IDYLLISCHEN PONLACHQUELLE

10. Mai 2022 9:30 - 13:00 Uhr 24. Mai 2022 9:30 - 13:00 Uhr 07. Juni 2022 9:30 - 13:00 Uhr 28. Juni 2022 9:30 - 13:00 Uhr

Salzachdom und Watzmannblick, Blütenpracht und Lourdesgrotte: Diese Tour bietet dem Auge viele Highlights. Aber auch dem Gaumen und dem Geist, denn an der idyllischen Ponlachquelle erfährst du, welche Geschichte hinter diesem Heilwasser steckt. Du kannst sogar Wasser abfüllen. Die Tour startet mit den blumenreichen Salzachauen und endet am Burgtor der Tittmoninger Burg.

- ► Treffpunkt: Tittmoning, Parkplatz Wasservorstadt 1
- ► Länge / Höhenmeter / Dauer: 32 km · 200 hm · ca. 3,5 Std
- ► Kontakt und Anmeldung: TI Tittmoning 08683 700 710
- ► Max. Teilnehmer: 12
- ►ÖPNV: Bahnhof Wiesmühl (7 km)

UNTERWEGS MIT DEM BARSCH

15. Mai 2022 9:30 Uhr 29. Mai 2022 9:30 Uhr 12. Juni 2022 9:30 Uhr 26. Juni 2022 9:30 Uhr

Der Chiemgauer Barsch ist kein Fisch, sondern eine pfiffige Kombination von Bahn, Rad und Schiff mit Start in Seebruck. Mit der nostalgischen Lokalbahn geht es im zweiten Schritt von Obing nach Halfing, weiter mit dem Rad nach Prien und auf dem Chiemseedampfer nach Seebruck zurück. Unterwegs warten Seeblicke, ein Kloster und die Königslinde am Rimstinger Bahnhof. Bahn und Schiff sind kostenpflichtig.

- ► Treffpunkt: Fahrradverleih Chiemsee-Kaufmann Seebruck
- ►Uhrzeit: 09:30Uhr
- ► Länge / Höhenmeter / Dauer: 39 km · 350hm · ca. 5,5 Std. (+ Schifffahrt)
- ► Kontakt und Anmeldung: TI Seebruck 08667/71 39
- ► Max. Teilnehmer: 10
- ►ÖPNV: Bahnhof Traunstein & Prien (16 km), Chiemsee-Ringlinie

AUF ZUM WÄRMSTEN SEE BAYERNS

07. Mai 2022 9:30 Uhr 21. Mai 2022 9:30 Uhr 04. Juni 2022 9:30 Uhr 18. Juni 2022 9:30 Uhr

Am Ufer der wildfließenden Traun entlang geht es flussaufwärts in Richtung Rupertiwinkel. Vorbei an mystischen Kirchlein im Wald, über eiszeitliche Hügel und durch kleine Dörfer. Der beste Aussichtspunkt der Tour wartet am Waginger See, der übrigens der wärmste See Bayerns ist. Eine gemeinsame Einkehr beim Wirt darf natürlich nicht fehlen!

- ► Treffpunkt: Traunreut, Freibad Jahnstraße 10
- ► Uhrzeit: 09:30 Uhr
- ► Länge / Höhenmeter / Dauer: 45 km · 420 hm · ca. 5 Std
- ► Kontakt und Anmeldung: Stadt Traunreut 08669 857 122
- ► Max. Teilnehmer: 10
- ► ÖPNV: Bahnhof Traunreut (0 km



Das Team des Seidl Zweiradgeschäfts freut sich auf die Jubiläumsfeier mit vielen Aktionen.

JUBILÄUM - 40 JAHRE SEIDL ZWEIRADFACHGESCHÄFT

Die Firma Zweirad Seidl feiert Anfang März ihr 40-jähriges Firmenjubiläum. Otto Seidl eröffnete am 1. März 1982 sein eigenes Fahrradgeschäft in Altenmarkt, zuvor war er 20 Jahre lang in einem Fahrradgeschäft in Burghausen beschäftigt. Zusammen mit seiner Frau Rosmarie entschied er sich, den Sprung in die Selbständigkeit zu wagen und pachtete zunächst in der Hauptstraße den Fahrradladen von Fritz Schönlinner. Der Laden wurde von den Altenmarktern und von Kunden aus der näheren und weiteren Umgebung gut angenommen. So dass der Platz für die Fahrräder mit den Jahren zu klein wurde. Otto Seidl entschloss sich daher,

sein eigenes Geschäftshaus am Berndlring zu bauen und am 1. April 1995 erfolgte der Umzug.

Im Laufe der Jahre wurden durch Um- und Anbauten die Geschäfts- und Lagerflächen erweitert, um den Kunden eine noch größere Auswahl bieten zu können.

Sohn Bernhard arbeitete seit 1998 im Geschäft mit, absolvierte 2004 seine Meisterprüfung und übernahm 2008 das Geschäft. Tochter Martina ist seit 1994 für die Buchhaltung des Familienbe-







40-JÄHRIGES JUBILÄUM

am Samstag, 9. April von 08.30 Uhr bis 16.00 Uhr und am Verkaufsoffenen Sonntag, 10. April von 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr

triebs zuständig. Tochter Helga arbeitet seit 2009 im Verkauf.

Das Fahrradgeschäft Seidl hat von Kinderräder, über Mountainbikes, Trekkingräder, Crossräder, Citybikes bis hin zu einem großen Angebot an verschiedenen E-Bikes alles im Angebot. Dazu gibt es im Laden eine große Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen. In der angeschlossenen Werkstatt werden anfallende Reparaturen, Service- und Wartungsarbeiten zügig und fachkundig ausgeführt. Großer Beliebtheit erfreuen sich auch die Fahrrad-Flohmärkte beim Seidl, bei denen die Kunden so manches Schnäppchen machen können oder ihr gebrauchtes Fahrrad an den Mann bringen.

Otto und Rosmarie Seidl bringen sich nach wie vor im Fahrradgeschäft mit ein. Rosmarie und Helga Seidl arbeiten im Verkauf, Otto Seidl sorgt zusammen mit den Mechanikern Sebastian und Stefan, sowie den Auszubildenden Thomas und Viktoria in der Werkstatt für Ihren guten

Service.

Am Palmsonntagswochenende findet zum Saisonstart das Frühlingsfest zum 40-jährigen Jubiläum statt. Es sind einige Aktionen geplant. Familie Seidl mit Team würden sich freuen, Sie am Samstag, 9. April von 08.30 Uhr bis 16.00 Uhr und am verkaufsoffenen Sonntag, 10. April von 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr begrü-Ben zu dürfen, um mit Ihnen zu feiern.

Text: Seid.,, Foto: Matovina









Jubiläumsfeier: 09/10 April

Top Angebote | Große Verlosung

Färberstraße 4 83352 Altenmarkt / Alz T: 0 86 21 / 61 53 5 M: info@zweirad-seidl.de Inhaber Berndhard Seidl www.zweirad-seidl.de







Schüler vor Frau Ultramarin, Georg Baselitz Foto © DASMAXIMUM

KUNSTBEGEGNUNG FÜR KINDER IM MUSEUM DASMAXIMUM IN TRAUNREUT

Ab März finden im Museum DASMAXIMUM wieder KunstBegegnungen für Kinder statt. Während die Eltern Zeit haben das Museum zu erkunden, tauchen die Kinder mit einer Museumsmitarbeiterin tief in die Welt eines einzelnen Künstlers ein. Das eigene Erfahren, Beobachten und Entdecken der Kunstwerke

steht dabei im Vordergrund. Kleine Aufgaben regen zum spielerischen Ausprobieren und Aktivwerden an.

Schülerin vor Oda, Gerog Baselitz Foto © Franz Kimmel

Die nächste KunstBegegnung für Kinder findet am Samstag, den 26. März 2022 um 14:30 statt und lässt uns mit Imi Knoebel tief in die Welt der Farben eintauchen. Am 09. April um 15:00 Uhr folgt die KunstBegegnung zu Andy Warhol, in der wir uns fragen, was der Popstar Andy Warhol mit Verstecken spielen zu tun hat. Am 21. Mai um 15:00 widmen wir uns Georg Baselitz und gehen der Frage nach warum seine Welt auf dem Kopf steht.

Alle Termine sind für Kinder von ca. 8-12 Jahren geeignet.

Das Angebot dauert etwa eine Stunde. Interessierte Eltern und ihre Kinder können sich am Veranstaltungstag direkt an der Kasse oder vorab per E-Mail/Telefon anmelden. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Das Angebot ist kostenfrei.

Über DASMAXIMUM KunstGegenwart

Das Museum DASMAXIMUM ist ein Museum für Hauptwerke zeitgenössischer Kunst. Gezeigt werden fünf deutsche und vier amerikanische Künstler, darunter Weltstars wie Andy Warhol, Dan Flavin oder Georg Baselitz, die die Kunst seit 1960 entscheidend mitgeprägt haben. Sie gehören zu den engsten Weggefährten des Museumsstifters Heiner Friedrich – Sohn des Alzmetall-Gründers Harald Friedrich-, der seit den sechziger Jahren in München, Köln und New York als Galerist, Kunstsammler und Mitbegründer zahlreicher Stiftungen wie der namhaften Dia Art Foundation aktiv Kunst fördert. Mit dem Museum DASMAXIMUM ermöglicht er nun in seiner Heimatstadt Traunreut die intensive Begegnung mit aktueller Kunst.

DASMAXIMUM KunstGegenwart Fridtjof-Nansen-Str. 16 | 83301 Traunreut www.dasmaximum.com





Quartetto Tramonto, Foto © Musiker

Start in die neue Saison mit vollem Programm

MUSIKSOMMER ZWISCHEN INN UND SALZACH

ünktlich im Mai beginnt wieder die Konzertsaison des Musiksommers zwischen Inn und Salzach mit insgesamt 27 Konzerten von Mai bis Oktober. Den Auftakt geben zum Muttertag am 8. Mai die Münchner Symponiker im k1 Kultur- und Veranstaltungszentrum in Traunreut. Sie präsentieren "Best of Mozart" mit berühmten und zeitlosen Melodien wie der kleinen Nachtmusik.

Johannes Berger ist mit seinem Ensemble Concerto München ein beliebter Gast beim Musiksommerpublikum. Am 14. Mai erklingt in der Pfarrkirche St. Laurentius in Bernau barocker Glanz mit Werken von Bach, Vivaldi und Händel. "Klassik und Jazz im neuen Gewand" so lautet das Programm des Quartetto Tramonto am 15. Mai im Ahnensaal von Kloster Zangberg. Spontan und perfekt ausgearbeitet, lebhaft und ruhig, aber immer voller Lebensfreude – die mutige Kombination aus Flöte, Violine, Klavier und Kontrabass führte zu einem außergewöhnlichen Quartett, das vom höchsten bis zum tiefsten Orchesterinstrument enorm vielseitig klingt. Der Gasthof Hirzinger in Riedering-Söllhuben wird am 22. Mai zur Bühne für das Duo Härtel/Trübsbach, die mit ihrem abwechslungsreichen Programm immer nah am Herzen der Zuhörer sind.

Die hochkarätig besetzte Kammermusik ist am 27. Mai mit dem Festival der ARD-Preisträger im Festsaal von Kloster Seeon zu Gast. Der internationale Musikwettbewerb der ARD gehört zu den ältesten Wettbewerben überhaupt. Er setzt sich auch weiterhin zum Ziel, unter den vielen jungen Musikerinnen und Musikern, die sich jedes Jahr in München dem enormen Konkurrenzdruck stellen, echte Persönlichkeiten zu entdecken. Das Publikum darf wie immer gespannt sein.

Silke Aichhorn ist eine der gefragten Harfenistinnen der Gegenwart und beim Musiksommers ein äußerst beliebter Stammgast. Sie ist bekannt dafür, sich für ihre Konzerte herausragende Partner zu suchen und zu finden. Mit Prof. Dejan Gavric spielt sie seit 2002 im Duo. Am 29. Mai geben sie im Kulturforum Klosterkirche Traunstein eines ihrer begeisternden Konzerte.

Aktuelle Informationen zu den Konzerten und Ticketverkauf finden sich auf der Website des Musiksommers unter www.musiksommer.info. Dort kann man sich auch zum Newsletter online anmelden.



KULTUR FÜR DIE GANZE FAMILIE IM k1 IN TRAUNREUT

In dem bunten Familienmusical "Till Eulenspiegels lustige Streiche" der Kleinen Oper Bad Homburg am 9. April um 14.30 Uhr rettet Till Eulenspiegel mit Klugheit, Witz, List und Freude am Schabernack die erkrankte Prinzessin Lilienweiß.

"Echte" Opernsänger laden Ihr junges Publikum ein zu einem lustigen Ausflug in die klassische Musik. Sie singen klassische Melodien und Arien aus Oper und Operette zu Till Eulenspiegels Streichen. Live natürlich. Ein Konzertpianist begleitet sie dazu am Flügel. Auch live. Selbstverständlich. Und dazu gibt's Popmusik und fetzige Tänze. So wird aus den Streichen Till Eulenspiegels ein Kaleidoskop aus bunten und lustigen Szenen, mit farbenfrohen Kostümen, einer aufwändigen Bühnenausstattung, sowie ausgefallenem Lichtdesign und Pyrotechnik.

Notenlos - zwei Typen, zwei Keyboards, zwei Stimmen und ein Abend voller Überraschungen: Pusch & Speckmann geben die "Living Jukebox" und präsentieren am 10. April um 19 Uhr ein Wunschkonzert der Extraklasse, das man so noch nie gehört hat – und das auch jedes Mal anders klingt. Im Duett und im Duell improvisieren sich die beiden Ausnahmemusiker kunterbunt durch Klassik, Jazz, Musical und Pop. Ohne Playback, ohne Hilfsmittel und ohne Noten führen sie sich und ihre Pianos an die Leistungsgrenze. Zum Beispiel bei dem Wunsch, ein bestimmtes Thema allen möglichen und unmöglichen Interpreten samt ihrer charakteristischen Ausdrucksweise in den Mund zu legen. So treffen Kinderlieder auf Filmmusik, Choral auf Rock'n Roll, Grönemeyer auf Pavarotti. Dabei kann schon auch mal ein "Medley des schlechten Geschmacks" herauskommen.

Bibi Blocksberg, die berühmteste kleine Hexe Deutschlands, geht mit ihrem Musical "Alles wie verhext!" auf große Tournee. Zum 40-jährigen Jubiläum der Serie ist das neue Original-COCOMICO Musical am 07. Mai im Traunreuter k1 LIVE zu erleben!

Jeder kennt das, es gibt Tage, an denen einfach alles schiefläuft! Dann ist einfach "Alles wie verhext!". Einen solchen Tag hat auch die kleine, freche Hexe Bibi



Blocksberg erwischt: Schon morgens gibt es ein Riesendurcheinander mit ihren Eltern Barbara und Bernhard Blocksberg zu Hause. Und auch in der Schule will einfach gar nichts klappen. Bibis Lehrerin Frau Müller-Riebensehl bringt das ganz schön auf die Palme! Abends ist dann auch noch Walpurgisnacht auf dem Blocksberg. Was wird Walpurgia, die Vorsitzende des Hexenrates bloß dazu sagen, wenn dort auch alles schief läuft?

Karten erhalten Sie über die k1-Tickethotline (Mo bis Fr 10- 15 Uhr) unter Tel. +49 8669 857-444, online über unsere Website www.k1-traunreut.de sowie persönlich an der Tageskasse (Di bis Fr 11 - 15 Uhr).



Kultur- und Veranstaltungszentrum

Lust auf Kultur? Jetzt Tickets sichern! 08669/857-444 | www.k1-traunreut.de





Sa. 09.04.2022 | 14.30 Uhr Kinder 10 € Kleine Oper Bad Homburg

Till Eulenspiegels lustige Streiche

Er ist Sinnbild der spöttischen Schadenfreude und er ist der bekannteste Narr der Welt: Till Eulenspiegel. Bis heute lacht man über ihn. "Echte" Opernsänger, in Begleitung eines Konzertpianisten, laden ihr junges Publikum zu einem lustigen Ausflug in die klassische Musik ein. Ein Musical für Kinder ab 5 Jahren.



Fr. 06.05.2022 | 20.00 Uhr

Pam Pam Ida

Mit geputzten Instrumenten - Blockflöte, Sambatrommel, Streichquartett und Saxophon legen Pam Pam Ida nach den beiden Alben "Optimist" und "Sauher" nun die dritte Scheibe "Frei" auf den Plattenteller und fegen damit kräftig durch die Poplandschaft. Mit Vorband Hadé aus Regensburg.



So. 10.04.2022 | 19.00 Uhr Bastian Pusch & Andreas Speckmann Notenlos

Pusch & Speckmann präsentieren ein Wunschkonzert der Extraklasse, das man so noch nie gehört hat - das auch jedes Mal anders klingt. Ganz nach Lust, Laune und Kreativität der Gäste. Im Duett und im Duell improvisieren sich die beiden Ausnahme musiker kunterbunt durch den Abend.

20 €



So. 15.05.2022 | 19:00 Uhr 28/32/36 €

Ballett Classique München

Ballett-Gala und Ballettschule Traunstei

Die Ballett-Gala zeigt viele geliebte Meisterwerke der Ballettgeschichte: aus Schwanensee, Dornröschen, Don Quichote und vielen mehr. Stars des Bayerischen Staatsballetts München sowie internationale Stars bereichern das Coros de Ballett des Ballett Classique München im Traunreuter k1



Sa. 30.04.2022 | 20.00 Uhr Dui do on de Sell

Wir feiern unsere Wechseljahre...

Was Frau und auch Mann jenseits der Fünfzig erwartet, ist kein Zuckerschlecken. Die Hormone fahren Achterbahn, Schönheits-Chirurgie wird zur Anderungsschneiderei, und bei all dem muss auch noch der Marktwert gehalten werden. Erschütternd für das Zwerchfell, aber auch für die grauen Zellen



So. 29.05.2022 | 19.00 Uhr 31/35/39 €

Kulturgipfel

Queen Revival Show

The Show must go on! We are the Champions! Bohemian Rhapsody! Wer kennt diese Klassiker nicht? Vier ausgezeichnete Musiker lieben die englische Rockband Queen und beschließen, der Legende eine Show zu widmen. Sie werden das Gefühl haben Freddie steht vor Ihnen.







Badegäste im alten Waldbad, um 1960 und Schwimmer, um 1955 @ Stadtarchiv Waldkraiburg

Geschichte – Gegenwart – Zukunft DAS WALDBAD WALDKRAIBURG

Dauer: 06.03. bis 10.04.2022

ommer, Sonne und Wasser – kann es eine schönere Kombination geben? Und wo kein See oder passender Fluss in der Nähe ist, bietet das Freibad die erfrischende Alternative für alle. Dabei ist das Freibad ein Erholungs- und Sehnsuchtsort, der für viele mit besonderen Kindheitserinnerungen verbunden ist. Das gilt natürlich auch für Waldkraiburg mit seinem legendären Waldbad.

Im Mittelpunkt der Ausstellung steht einerseits die Geschichte des ersten Waldkraiburger Waldbads. Schnell entwickelte sich das aus zwei Kühlbecken des ehemaligen Pulverwerks improvisierte Freibad zur beliebten Freizeit- und Sportstätte. Sie wurde 1955 von der Gemeinde übernommen und stetig ausgebaut. Schließlich erfolgte 1971ein spektakulärer Neubau: Das Waldkraiburger Waldbad war bei seiner Eröffnung das größte und schönste in der Region.

Inzwischen ist die Anlage in die Jahre gekommen. Nach dem Abschluss der aktuellen Saison soll es

nun am alten Standort neu entstehen. Daher stellt die Ausstellung den Gewinner des Wettbewerbs zum geplanten Neubau, sowie alle anderen Wettbewerbsentwürfe vor.

Aber was wäre das Waldbad ohne seine Freunde. So wirft die Ausstellung auch einen Blick auf alle heutigen Akteure rund um das Schwimmvergnügen: Auf die Schwimmsparte des VfL seit den 1950er Jahren, auf die heutigen Piranhas und ihre Erfolge, auf den Förderverein Waldbad mit seinem Engagement, auf den Tauchsport, auf internationale Schwimmwettbewerbe, gefeierte Feste und ebenso auf die Mitarbeiter des Bäderbetriebs. die alles am Laufen halten.

Ein gemeinsames Ausstellungsprojekt von Stadtmuseum Waldkraiburg, der Schwimmsparte des VfL/Piranhas, dem Förderverein Waldbad und den Stadtwerken Waldkraiburg.



Es gelten die tagesaktuellen Corona-Bestimmungen. Aktuelle Informationen zu den Öffnungszeiten und Begleitprogramm unter www.museum-waldkraiburg.de oder telefonisch unter 08638 - 959 308. Zur Vernissage ist eine Anmeldung erforderlich.

Stadtmuseum Waldkraiburg



www.museum-waldkraiburg.de



Begleitprogramm zur Ausstellung im Stadtmuseum Waldkraiburg

Mi. 13. April von 14.30 - 16.00 Uhr FREIBAD – Was traust du dich? Workshop für Kinder ab 8 Jahre

Was erleben Robbie, Alf und Katinka in der Geschichte von Will Gmehling so alles im Freibad? Schaffen die Drei, was sie sich vor-



genommen haben? In diesem Workshop geht es um Mutproben und darum, wie man seine Ziele erreicht. Probiere es aus

Mit Literaturpädagogin Sonja Wirns-

Treffpunkt: Ausstellung im Haus der Kultur. Anmeldung erforderlich unter Telefon 08638 959-260 oder per Email an Stadtbuecherei@stadtbuechereiwaldkraiburg.de; Eintritt: frei

TOLLE PREISE BEIM QUIZ FÜR DIE GANZE FAMILIE

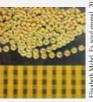
Ein besonderer Höhepunkt beim Ausstellungsbesuch bietet ein eigens entwickeltes Quiz für die ganze Familie über das Waldbad. Auf die glücklichen Gewinner warten tolle Preise. Zum Beispiel Saisonkarten für den Waldbadbesuch, Karten für ein Bayern-München Spiel, T-Shirts, Badetücher und mehr. Alles, was Ihr dafür tun müsst ist die Ausstellung besuchen, das Quiz ausfüllen, dabei die Kontaktdaten nicht vergessen und in den dafür vorgesehenen Briefkasten werfen. Die Gewinne werden zum Ende der Ausstellung ausgelost und die Gewinner benachrichtigen. Viel Spaß!

Ausstellung in der Städtischen Galerie Waldkraiburg

Elisabeth Mehrl Kosmos der Möglichkeiten

15. Mai bis 26. Juni 2022 Eröffnung: 15. Mai 2022 um 15 Uhr

Elisabeth Mehrl, vor kurzem langjährige Leiterin Kunstvereins Rosenheim und mit zahlreichen Preisen



ausgestattet, präsentiert ab 15. Mai in der Städtischen Galerie Waldkraiburg "Kosmos der Möglichkeiten" Die Bildmotive der konzeptuell arbeitenden Künstlerin sind verlockend schöne Obiekte - überdimensional große Schmuckstücke, Broschen und Perlenketten. Perfekt verkörpert die Perle Vollkommenheit und Reinheit; sie steht für Unendlichkeit und ist ebenso, wie die aufwendig geschliffenen Edelsteine in den neueren Bildern, seit ieher ein Sym-

Aktuelle Informationen zu den Öffnungszeiten sowie weitere Hinweise für Ihren Besuch bei freiem Eintritt entnehmen Sie bitte dem Internet unter www. galerie-waldkraiburg.de oder telefonisch unter 08638 - 959 308. Zur Vernissage ist eine Anmeldung erforderlich.

bol für Schönheit und Luxus.



Waldbad Waldkraiburg, um 1990 @ Stadtarchiv Waldkraiburg



OSTEREIERSUCHE EXTRA LANG: 22 RIESEN-EIER IN DER STADT VERSTECKT

Ostereiersuche extra lang! Verbinden Sie Ihren Stadt- und Einkaufsbummel mit dem Besuch der 22 Ostereierverstecke – die überdimensionalen Eier strahlen schon von Weitem entgegen und locken als farbenfrohes Fotomotiv für Jung und Alt.

Mit den Eiern ist ein Gewinnspiel verbunden, denn jedes Riesen-Ei hat einen Buchstaben, und alle 22 Buchstaben ergeben das Lösungswort. Also aufgepasst: Nur wer alle Riesen-Eier aufsucht, kann das Lösungswort in den Ostereier-Flyer eintragen, der ab sofort in den Prospektständern bei uns am Stadtplatz oder im Bürgerhaus ausliegt. In den dortigen Briefkästen können dann auch

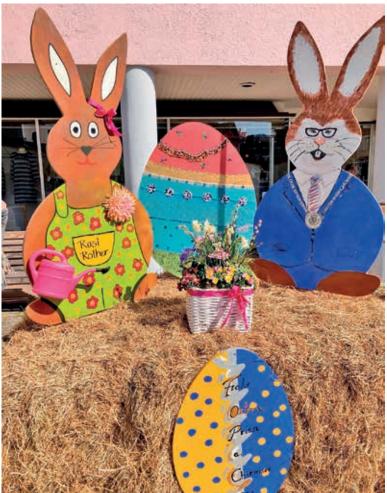
die ausgefüllten Gewinnspiel-Coupons eingeworfen werden.

Posten Sie Ihr schönstes Foto mit Riesen-Osterei mit #ostereiburghausen21 auf Facebook oder Instagram und lassen Sie uns an Ihren Bildern teilhaben.

Infos unter www.visti-burghausen.com







Bei der Aktion, begleitend zur Osterzeit, stehen große Hasen und Eier aus Holz im Mittelpunkt, die die Vielfalt und das gemeinschaftliche Miteinander vor Ort symbolisieren. Für die frühlingshafte Aktion stellte die Prien Marketing GmbH (PriMa) auch in diesem Jahr Rohlinge aus Holz zum Bemalen zur Verfügung. Neben den Prien Partnern, Einzelhändlern, Unternehmen, Vereinen, Künstlern und ortsansässigen Kirchen waren besonders die Kinder und Jugendlichen der Priener Schulen, Kindergärten und -tagesstätten an dem Projekt beteiligt, die Rohlinge kreativ zu gestalten. Dabei entstanden unter ideenreichen Händen regelrechte Meisterwerke, die zusammen mit den farbenfrohen Objekten von 2021 in den kommenden Wochen auf öffentlichen Plätzen im Ortszentrum der Seegemeinde ausgestellt werden.

Weitere Programmpunkte für die Familie auf Seite 8 oder unter www.tourismus.prien.de



oto @ Prien Marketing GmbH



Osterbräuche im Chiemgau

Zu Ostern gibt es allerlei Bräuche, die durch die Karund Feiertage führen. Sie sind bunt wie die zum Fest gefärbten Eier und einige von ihnen ebenso selten zu finden. Während die allermeisten die klassische Osternestsuche kennen, gibt es im Chiemgau noch Traditionen lang vergangener Tage, die über dessen Grenzen hinaus kaum mehr bekannt sind. Oder wem sagt etwa das "Oascheibn" etwas? Dir nicht? Lies selbst!

PALMESEL

Der Palmsonntag symbolisiert den Einzug von Jesus Christus in Jerusalem auf einem Esel. Das Volk triumphierte und verteilte Palmzweige auf dem Weg. Diese Palmprozession wurde von Dorfpfarrern seit dem 10. Jahrhundert symbolisch nachgestellt, allerdings hatten die Esel weniger Lust darauf. Die Tiere blieben öfter mal stehen und bewegten sich nicht weiter. Wer heutzutage am Palmsonntag als letzter aufsteht, hat genau dasselbe unanständige Verhalten wie die Esel damals und wird als "Palmesel" betitelt. Übrigens auch an anderen Tagen der Karwoche bereuen es die Spätaufsteher: "Gründonnerstagslümmel" und "Karfreitagsratschn". Am Sonntag aber sind sie das süße kleine "Osterlamm".

OSTERBRUNNEN

Ursprünglich kommt der Brauch von der Fränkischen Alb. Hier herrschte schon immer ein extremer Wassermangel. Damals gab es keine zentrale Wasserversorgung und es wurden Brunnen in den Tälern errichtet, um das Wasser zu speichern. Die Brunnen werden seit etwa Anfang des 20. Jahrhunderts geschmückt, als Zeichen der Dankbarkeit für das lebensnotwendige Elixier: Wasser. Die so genannten Osterbrunnen sind behangen mit bunt bemalten Ostereiern, Blumen und Papierbändern. Häufig wird die Dekoration auch in Form einer Krone an den Brunnen angebracht.

Auch kulinarisch ist die (vor-)österliche Zeit im Chiemgau geprägt von Besonderheiten. So werden in einigen Bäckereien der Region zwischen Aschermittwoch und Karsamstag die traditionellen Fastenbrezen angeboten. Anders als die vor allem in Bayern bekannten Kultgebäckstücke, sind Fastenbrezen nicht mit Lauge überzogen. Sie werden lediglich gesalzen. Mit ihren wenigen Zutaten passen sie gut in die Zeit des Verzichts zwischen Fasching und Ostern und sind vermutlich auf eine klösterliche Fastentradition zurückzuführen.

TRADITIONELLE OSTERSPIELE

"Oascheibn"

Das perfekte Osterspiel für Familien am Ostersonntag und Ostermontag: Für das sogenannte "Oascheibn", "Oa-schiam" oder einfach "Eierrollen" braucht man folgende Dinge: zwei Rechen, gekochte Eier und ein Fleckchen Wiese, auf dem gespielt werden kann. Aus den Stielen der Rechen bildet man eine Rampe (man kann ein Ende der Rechen beispielsweise auf einem Stuhl platzieren). Der Erste lässt ein Ei die Rampe runter kullern. Danach wird auf das Ei ein Cent-Stück gelegt. Der Zweite muss nun versuchen das Geldstück vom ersten Ei runter zu schieben, indem er sein Ei auch die Rampe runter schickt. Wenn ihm das gelingt, darf er das Cent-Stück behalten.

"Oabecka" / "Oahiartn"

Ebenfalls ein Spiel für Jung und Alt: Zwei Personen bekommen jeweils ein Osterei. Ziel des Spiels ist es, das Ei des Gegners zum Brechen zu bringen, ohne dass das eigene beschädigt wird. Man schlägt abwechselnd mit der Spitze des eigenen Eis, auf die des anderen. Für gewöhnlich "spielt" man es am Ostersonntag am Frühstückstisch. Derjenige, dessen Ei als einziges nicht zerbrochen ist, gewinnt.

Quelle: www.chiemsee-chiemgau.info

TIPP Osterdorf in Rupolding

Wo er herkommt, wissen nur ganz wenige. Auch darüber, was er während des Jahres macht, kann man nur spekulieren. Dafür wissen aber die Ruhpoldinger Kinder ganz genau, wo der Osterhase Urlaub macht. Vom 9. bis 24. April 2022 ist er hier nämlich zu Gange.

Magische Schule für Tagträumer und Nachteulen

von Gina Mayer, ab 8 Jahren

Sterndeuten, Lichtbaden, Schwarzsehen: "Die Schule für Tag- und Nachtmagie" hat den zauberhaftesten Stundenplan, den man sich vorstellen kann. Hier gibt es Unterricht für Frühaufsteher und Nachteulen. Gina Mayers neue Kinderbuchreihe steckt voller magischer Einfälle. Die ausdrucksstarken Zeichnungen der Postkartenkünstlerin Mila Marquis machen den Zauber perfekt. Die ersten beiden Bände erscheinen aktuell bei Ravensburger.

Nora wird abends munter und liebt es, in den Sternenhimmel zu schauen. Ihre Zwillingsschwester Lucy hüpft mit den ersten Sonnenstrahlen aus dem Bett und beobachtet die Wolken am strahlend blauen Himmel. In der geheimen Schule für Tag- und Nachtmagie fühlen sich beide pudelwohl. Sobald die Dämmerung hereinbricht, lernt Nora Sterndeuten oder Traummagie. Bei Sonnenaufgang geht es für Lucy los mit Regenbogenschwimmen und Wolkenkunde.

Zauberunterricht auf Probe haben die Zwillinge im ersten Band. An ihrem zehnten Geburtstag erhalten sie eine geheimnisvolle Einladung: Die Schule für Tag- und Nachtmagie will sie probehalber aufnehmen. Doch bei Nora geht vom ersten Abend an alles schief. Ihr Horoskop-Heft verschwindet, auf dem Traumatlas prangt plötzlich ein Fleck und um ein Haar hätte sie ihre Fledermaus mit giftigen Rotzkopfzünslern gefüttert. Dabei waren ganz bestimmt Mehlwürmer in dem Kästchen! Irgendwer will offenbar, dass Nora von der Schule fliegt.

Mathe, Deutsch und Wolkenkunde stehen im zweiten Band auf dem Stundenplan. Lucy liebt den magischen Unterricht – vor allem wenn sie dabei in den Himmel schauen kann. Doch die leuchtend goldene Wolke verheißt nichts Gutes. Und tatsächlich: Kurze Zeit nachdem sie am Himmel erscheint, verschwindet ein Mitschüler spurlos.



AUTORIN Gina Mayer studierte Grafik-Design und arbeitete als Werbetexterin, bevor sie mit dem Bücherschreiben begann. Inzwischen hat sie viele Romane für Kinder, Jugendliche und Erwachsene veröffentlicht. Sie ist ein Tagmensch.



Die Schule für Tag- und Nachtmagie

Band 1: Zauberunterricht auf Probe Gina Mayer | Illustriert von Mila Marquis Originalausgabe, 192 Seiten ISBN 978-3-473-40358-5 | € [D] 9,99 Auch als E-Book und Hörbuch erhältlich

Band 2: Mathe, Deutsch und Wolkenkunde

Gina Mayer | Illustriert von Mila Marquis Originalausgabe, 192 Seiten ISBN 978-3-473- 40359-2 | € [D] 9,99 Auch als E-Book und Hörbuch erhältlich

Abwärts in eine fantastische Welt

Catacombia, Band 1, ab 10 Jahren

"Catacombia" heißt die verborgene Stadt tief unter der Erde. Hier trifft der 13-jährige Sam auf alte Magie und modernste Technik. Doch hinter der glänzenden Fassade lauert ein dunkles Geheimnis. R. L. Ferguson entführt in eine fantastische Welt zwischen Antike und Science Fiction. Der erste Band seiner Trilogie erscheint aktuell bei Ravensburger.

Bei einem nächtlichen Streifzug stürzt Sam durch einen Schacht in eine andere Welt. Tief unter der Erde liegt die Stadt Catacombia, ein Ort, wie Sam ihn noch nie gesehen hat. Kunstvoll verzierte Tempel stehen neben futuristischen Glastürmen, dazwischen fliegen Transportkapseln, die scheinbar niemand steuert. Aber das Rätselhafteste hier unten sind die Menschen. Sie bewältigen ihren Alltag allein mit der Kraft ihrer Gedanken. Woher diese Fähigkeit stammt und aus welcher Quelle sie sich speist, darüber will keiner sprechen.

Je tiefer Sam in die Welt Catacombias eintaucht, desto drängender werden seine Fragen. Was hat es mit der Legende über die Gottheit Grimorga auf sich? Welche Pläne verfolgt der Rat der Stadt? Und was ist dran an der Erzählung über einen dunklen Kult, der alles zerstören will? Sam will das Rätsel um Catacombia lösen – und damit auch Licht in seine eigene Vergangenheit bringen.

Catacombia, Band 1: Abstieg in die Tiefe

R. L. Ferguson | Aus dem Englischen von Christian Dreller Lizenzausgabe, 384 Seiten ISBN 978-3-473-40853-5 | € [D] 15,99 Auch als E-Book und Hörbuch erhältlich

Geheimstes Tagebuch – von wegen!

ab 10 Jahren



Das hat der 11-jährigen Karline gerade noch gefehlt: Ihr Patchwork-Bruder Paul, auch Mr. Größenwahn genannt, kommt in ihre Klasse! Als er zum Klassensprecher gewählt wird, ist die Katastrophe perfekt. Anja Fröhlich und Patrick Krause erzählen "Das ungeheimste Tagebuch der Welt!" wunderbar komisch aus zwei Perspektiven. Band eins des Comic-Romans erscheint aktuell bei Ravensburger.

Anja Fröhlich und Patrick Krause erzählen all das im Wechsel und

schaffen damit ein rasantes Lesevergnügen für Jungen und Mädchen. Kristina Nowothnig setzt Karlines und Pauls Tagebucheinträge mit witzigen Zeichnungen von pupsenden Kühen, alten Zehennägeln und dem Kater Dr. Flitsch in Szene.

Das ungeheimste Tagebuch der Welt!

Band 1: Wie mein bescheuerter Bruder Klassensprecher in meiner Klasse wurde ...

Anja Fröhlich, Patrick Krause | Illustriert von Kristina Nowothnig Originalausgabe, 256 Seiten, ISBN 978-3-473-40848-1 € [D] 11,99, auch als E-Book erhältlich

Die gefährlichste Schule der Welt

von Gina Mayer, ab 8 Jahren



Eine geheime Schule, in der Krallen und Giftzähne zum Alltag gehö-

ren: Der 13-jährige Noël ist fasziniert vom "Internat der bösen Tiere",

wo Menschen und Tiere gemeinsam lernen. Nun muss er beweisen,

dass er zwischen Leoparden und Schlangen bestehen kann. Gina Ma-

yers abenteuerliche Buchreihe für Leser ab zehn Jahren startet aktu-

ell bei Ravensburger.

Internat der bösen Tiere, Band 1: Die Prüfung

Gina Mayer, Illustriert von Clara Vath Originalausgabe, 288 Seiten, ISBN 978-3-473-40842-9, € [D] 14,99, Auch als E-Book erhältlich

FINDE DIE 5 FEHLER





Frühjahr

EINFACH

	6	3	4	7		8		2
1	4	8	6	2			5	7
9		2	1	5	8	4		3
7	2	1	5	9		3		
		9	8	4	1	7	2	5
4			7			1		
2	5			1		6		
	1			8	5		7	
	9	7	2		4	5	3	

MITTEL

1	9		3	7			2	
	3	6				4	5	
8					5	7	3	
5		3	7	2	8			6
2	7		4	6				
	8	4	5	9		1		2
			1	4	2			5
		8					1	7
	5	1	8	3			6	4

SCHWER

1		2			4		8	
	5				7	6		
				8			4	7
					1	4		9
	8						3	
5		6	7					
7	6			1				
		8	5				7	
	1		9			3		6



Ich erinnere mich noch, als wäre es heute gewesen. Und es hat alles verändert... Ich huschte schnell in den Baumarkt, um das übliche Kleinzeug zu besorgen. Schrauben, Pflanzenerde, Eimer später blieb mein Blick auf diesen kuscheligen, kleinen Tierchen haften: zottelige, schokobraunweiß gestreifte Mini-Meerschweinchen schauten mich treuherzig aus einem kleinen Gehege an als würden sie rufen "Nimm mich!". Ich hörte es ganz deutlich oder ich bildete es mir zumindest ein. Das wäre doch eine tolle Überraschung für meine Kinder. Dann lernen sie, was verantwortungsbewusste Umgang mit Tieren bedeutet. Füttern, Ausmisten, Beschäftigung. Dass das meine damals 2 und 4 Jahre alten Kinder nicht alleine bewältigen können, war mir natürlich klar. Allerdings hoffte ich auf einen schnelleren Lernerfolg als wie er sich im Laufe der letzten Jahre mühsam, immer wieder aufs Neue einzustellen versuchte. Denn auch die zweite Generation Meerschweinchen ruft immer noch des Öfteren Mama auf den Plan sowie sämtliche Androhungen von

Das ist jedoch nicht der Haken. Der Lerneffekt, nämlich irgendwann festzustellen, dass sich kein Kind wirklich dauerhaft alleine um sein Tierchen kümmert (so dass es weder verhungert noch verdurstet), ist auch leider bei mir selbst ausgeblieben. Ich kann es mir bis heute nicht erklären, warum ich mir zur Arbeit noch zusätzlich Arbeit schaffe. Ich weiß, damit bin ich nicht alleine. So wanderte mal ein Vögelchen ins Wohnzimmer. Dann ein Zweites, damit es sich nicht einsam fühlt. Fröhlich zwitscherten sie jeden ruhigen Abend dahin, sodass ich nicht einmal mehr das Quietschen von Heidi Klumm und ihren Top-Models vernehmen konnte. Natürlich fing keiner von ihnen Disney like zu sprechen an. Es wurde schnell langweilig und ich hatte die dankbare Aufgabe, sie in ein neues Zuhause zu vermitteln.

Daraufhin folgten leise Tiere: Fische und Krebse. Und ich wäre sehr glücklich gewesen, hätte mir doch der Mensch im Aquaristikladen doch mal erzählt, dass wir es uns sparen können, den kleinen Fischehen Namen zu geben. Denn die überzüchteten Spezies überlebten zum Teil keine drei Monate. Der Rasen hinterm Haus musste einem Fischfriedhof weichen. Übrigens: Krebse werden von anderen Mitbewohnern unter Umständen aufgefressen, während sie sich häuten. Das wäre auch ein wunderbarer Tipp gewesen! Dann hätte ich nicht tagelang mit meinem Sohn das Zimmer durchsucht unter dem

Verdacht, Mr. Red wäre durch irgendein Loch im Deckel abgehauen. Wäre ja theoretisch möglich, sagte man mir.... Ja, Theorie und Praxis. In meinen Träumen fing das Wasser im Aquarium zum Kochen an oder alle Fische sprangen während des Putzens raus!

Schließlich kam dann irgendwann ein kleiner, brauner Labrador Welpe dazu. Er nagte, sprang und wollte ganz viel spielen. Das fanden unsere damals 4 und 6 -jährigen Kinder allerdings nicht wirklich prickelnd und kauerten oben auf der Couch. Auch beim Spazierengehen musste man sich entscheiden: trag ich meinen Sohn oder den Labby Welpen, der nicht mehr gehen will? Aber die Jahre vergingen und aus dem kleinen Labrador wurde ein treuer Begleiter. Das haben auch die Kinder erkannt...

Heute, 8 Jahre später, schaue ich doch recht müde aus. 3 Monate Schlafentzug, Kacka und Pipi wischen 24 Stunden am Tag haben ihre Spuren hinterlassen. So ist es, wenn der Labby von damals Nachwuchs bekommt und das gleich vierfach. Denn unsere Kinder wollten unbedingt Welpen... Was soll man sagen. Als Erwachsener meint man zu wissen, was auf einen zukommt. Und natürlich bleibt einer da: **Rocky.**



Lassen Sie sich an außergewöhnliche Lieblingsorte entführen, entdecken Sie mit uns die schönsten Seiten der Region, lassen Sie sich von besonderen Erlebnissen verzaubern und profitieren Sie von aktuellen Angeboten für die ganze Familie! Die Anleitung dazu in Form des Familien. Erlebnis. Magazins BIZZ! senden wir Ihnen bequem frei Haus, Sie zahlen lediglich die Versandkosten.

Ich lese ein Jahr das Familien. Erlebnis. Magazin BiZZ! bequem frei Haus zum nachfolgenden Preis:

>> nur 10 Euro/ Jahr inkl. Mwst. und Versand nur innerhalb Deutschlands >> nur 16,- Euro/ Jahr inkl. Mwst. und Versand nach Österreich

Bitte beachten Sie den Mindestbezugszeitraum von 1 Jahr bzw. vier Ausgaben. Der erstmalige Versand erfolgt nach Eingang der Zahlung und Erscheinung der nächstfolgenden Ausgabe. Nach Ablauf des Mindestbezugszeitraums von einem Jahr (4 Ausgaben), ist das Abonnement jederzeit mit einer Frist von 4 Wochen schriftlich kündbar.

Vornme	Machinanno	Straßa	Hagens
Postleitzahl	Wolmart	E-Mall	

Abo - Formular ausfüllen und abschicken an:

RediX GbR Werbe- und Verlagsagentur Matovina & Matovina Postfach 1344, 83293 Traunreut Oder bestellen Sie bequem per E-Mail an abo@bizz-magazin.de



